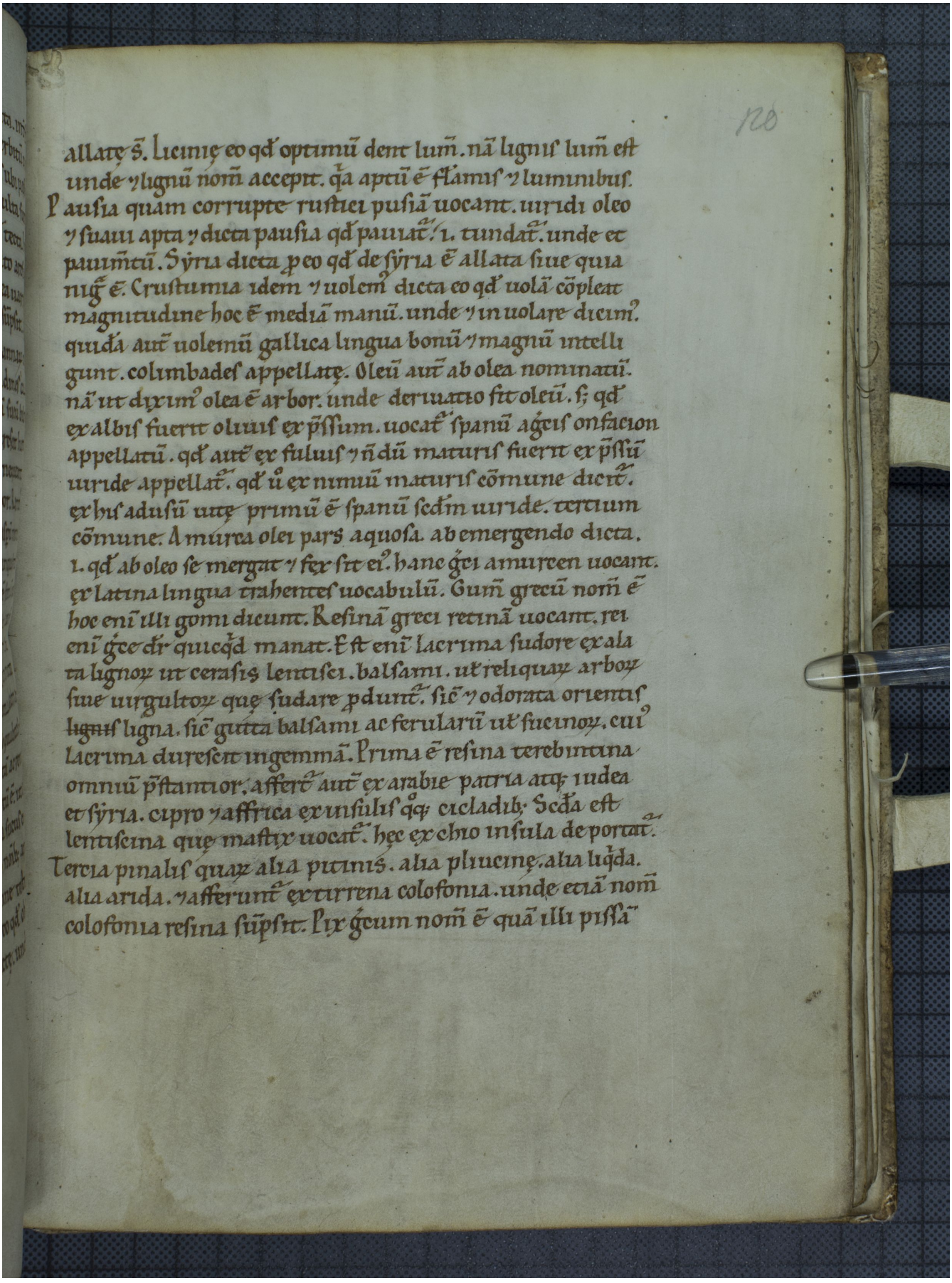
ISIDORUS HISPALENSIS
12. Jh. Seite 120r
Quelle: https://manuscripta.at/?ID=26139
Copyright: Admont, Benediktinerstift



allatę s̄. Licinię eo qd̄ optimū dent lum̄. nā lignis lum̄ est
unde ⁊ lignū nom̄ accepit. q̄a aptū ē flamis ⁊ luminibus.
Pausia quam corrupte rustici pusiā uocant. uiridi oleo
⁊ suaui apta ⁊ dicta pausia qd̄ pauiat̄. i. tundat̄. unde et
pauim̄tū. Syria dicta ꝑ eo qd̄ de syria ē allata siue quia
nig̃ ē. Crustumia idem ⁊ uolem̄ dicta eo qd̄ uolā cōpleat
magnitudine hoc ē mediā manū. unde ⁊ in uolare dicim̄.
quida aut̄ uolemū gallica lingua bonū ⁊ magnū intelli
gunt. colimbades appellatę. Oleū aut̄ ab olea nominatū.
nā ut diximꝰ olea ē arbor. unde deriuatio fit oleū. s; qd̄
ex albis fuerit oliuis ex p̄ssum. uocat̄ spanū ag̃cis onfacion
appellatū. qd̄ aut̄ ex fuluis ⁊ n̄dū maturis fuerit ex p̄ssū
uiride appellat̄. qd̄ ů ex nimiū maturis cōmune dicit̄.
ex his adusū uitę primū ē spanū sc̄dm uiride. tertium
cōmune. Amurca olei pars aquosa. ab emergendo dicta.
i. qd̄ ab oleo se mergat ⁊ fex sit eiꝰ. hanc g̃ci amurcen uocant.
ex latina lingua trahentes uocabulū. Gum̄ grecū nom̄ ē
hoc enī illi gomi dicunt. Resinā greci retinā uocant. rei
enī g̃ce d̄r quicq̄d manat. Est enī lacrima sudore ex ala
ta lignoꝝ ut cerasis lentisci. balsami. ut reliquaꝝ arboꝝ
siue uirgultoꝝ quę sudare ꝑdunt̄. sic̄ ⁊ odorata orientis
~~lignis~~ ligna. sic̄ gutta balsami ac ferularū ut sucinoꝝ. cuiꝰ
lacrima durescit ingemmā. Prima ē resina terebintina
omniū p̄stantior. affert̄ aut̄ ex arabie patria atq; iudea
et syria. cipro ⁊ affrica ex insulis q̊q; cicladib; Sc̄da est
lentiscina quę mastix uocat̄. hęc ex chio insula deportat̄.
Tercia pinalis quaꝝ alia pitinis. alia pliucinę. alia liq̄da.
alia arida. ⁊ afferunt̄ ex tirrena colofonia. unde etiā nom̄
colofonia resina sūpsit. Pix g̃cum nom̄ ē quā illi pissā